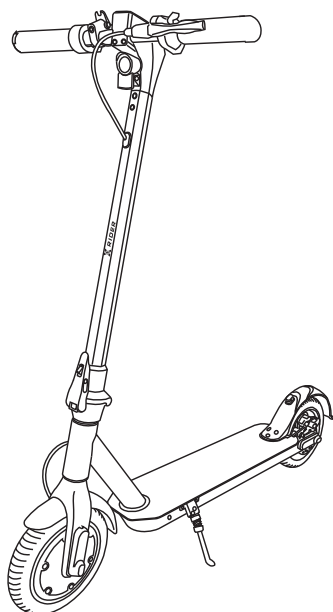




## Electric Scooter

Model Name: XRIDER M10 Light+

Model Number:XR00M10Light+



PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

\* EN USER MANUAL

CZ UŽIVATELSKÝ MANUÁL

EE KASUTUSJUHEND

LT VARTOTOJO VADOVAS

LV LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

SK POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

SI NAVODILA ZA UPORABO

HR KORISNIČKI PRIRUČNIK

\* Język Angielski w instrukcji obsługi jest językiem oryginalnym, inne zostały przetłumaczone

## OGÓLNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się z instrukcją obsługi.
- Zawsze należy stosować sprzęt ochronny taki jak: kask ochronny, ochraniacze dłoni, nadgarstków, łokci i kolan. Produktu nie powinny używać osoby poniżej 14 roku życia
- Maksymalna waga użytkownika to 120 kg.
- Nie należy jeździć hulajnogą pod wpływem alkoholu lub innych substancji.
- Podczas jazdy na hulajnodze może przebywać jedna osoba
- Przed każdym użyciem zawsze należy: sprawdzić ciśnienie w oponach, upewnić się, że kierownica jest odpowiednio złożona i zabezpieczona.
- Unikaj nagłego ruszania/zatrzymywania się. Zawsze trzymaj obie stopy na hulajnodze.
- Nie należy przewozić żadnych przedmiotów, nie można ich przyczepiać do kierownicy, ponieważ może to poważnie wpłynąć na stabilność hulajnogi. Zawsze zachowuj czujność i nigdy nie jeźdź blisko pieszych.
- Podczas zjeżdżania ze wznieśień należy utrzymywać niską prędkość.
- Nie używaj hulajnogi podczas ulewnego deszczu, ani na oblodzonych powierzchniach.

### OGÓLNY OPIS MASZyny

Służy do przemieszczania się osób

#### Opis zastosowania maszyny

Pojazd przeznaczony jest tylko dla jednej osoby. Pojazd przeznaczony jest do codziennego transportu osobistego. Nie nadaje się do sportów ekstremalnych oraz ryzykownej jazdy. Nie wolno poruszać się po jezdniach publicznych. Można jeździć tylko po miejscach określonych przez lokalne prawo.

### SPECYFIKACJA CZĘŚCI ZAMIENNYCH DOSTĘPNYCH DLA UŻYTKOWNIKA

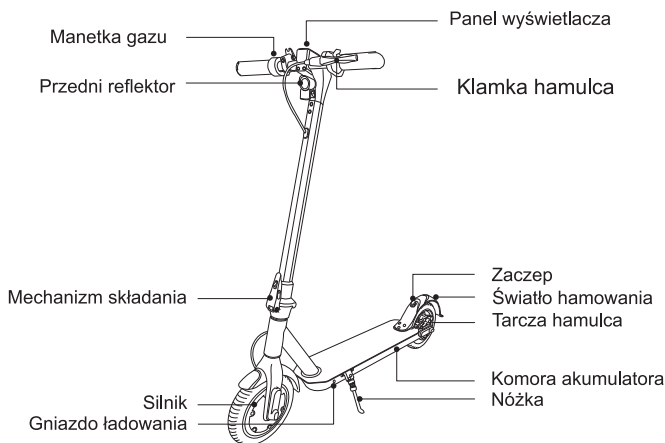
Opony, dętki  
Silnik koła  
Bateria

## ŁADOWANIE AKUMULATORA I OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Hulajnoga jest wyposażona we wbudowany akumulator.
- Unikaj narażania akumulatora na bardzo wysokie lub niskie temperatury. Ekstremalne temperatury mogą uszkodzić akumulator zmniejszając jego pojemność i żywotność.

- Ładowarkę podłączaj tylko wtedy, gdy napięcie sieciowe w gniazdku jest zgodne z danymi podanymi na tabliczce znamionowej.
- Produkt podłączaj wyłącznie do łatwo dostępnego gniazdka, aby w przypadku awarii móc szybko odłączyć go od zasilania.
- **NIE** używaj tego produktu jeśli ładowarka, kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
- **NIE** dotykaj ładowarki mokrymi lub wilgotnymi rękami.
- **NIE** zanurzaj ładowarki, kabla zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innych płynach, nie wystawiaj ich także na działanie wilgoci.
- **NIE** ciągnij zbyt mocno za kabel zasilający podczas odłączania. Może to zagrażać pożarem, uszkodzeniom ciała lub ładowarki.
- **NIE** otwieraj obudowy ładowarki. Naprawy muszą być wykonywane przez wykwalifikowanych specjalistów. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem. W przypadku nieautoryzowanych napraw, nieprawidłowego podłączenia lub nieprawidłowego użytkowania producent nie przyjmuje jakiejkolwiek odpowiedzialności, a roszczenia gwarancyjne wygasają.
- **NIE** zostawiaj dzieci bez nadzoru w pobliżu tego produktu. Nie jest on zabawką.
- **NIGDY** nie zostawiaj hulajnogi bez nadzoru podczas ładowania.
- Niezastosowanie się do ostrzeżeń i przepisów bezpieczeństwa może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

## FUNKCJE



## Pierwsze kroki



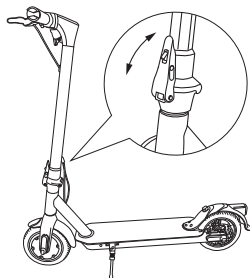


### Pierwsze kroki

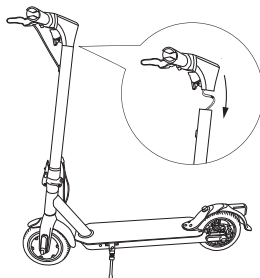
- Naciśnij przycisk włącz/wyłącz znajdujący się na dole wyświetlacza, aby włączyć hulajnogę. Naciśnij i przytrzymaj przycisk włącz/wyłącz, aby wyłączyć hulajnogę.
- Po włączeniu hulajnogi, trzymając jedną stopę na hulajnodze, delikatnie naciśnij manetkę gazu, a drugą stopą popchnij hulajnogę do przodu. Gdy hulajnoga zacznie się poruszać, aktywuje się tryb elektryczny. UWAGA po wyłączeniu funkcji ZERO START w aplikacji hulajnoga nie potrzebuje odepchnięcia.
- Manetkę gazu można przesuwac w górę i w dół, aby kontrolować prędkość jazdy. Przytrzymanie manetki gazu przy tej samej prędkości przez ok. 10 sekund spowoduje automatyczne utrzymanie aktualnej prędkości bez konieczności trzymania palca lub kciuka na manetce gazu. Naciśnij ponownie manetkę gazu lub użyj hamulca, aby wyłączyć tę funkcję.
- Tryb prędkości - Gdy hulajnoga jest włączona, naciśnij dwukrotnie przycisk włącz/wyłącz, aby przełączać się pomiędzy trybami ECO, DRIVE i SPORT.
- Szybko naciśnij przycisk zasilania 4 razy, aby przełączać się pomiędzy Trip i ODO, Szybko naciśnij przycisk zasilania 3 razy, aby przełączać się pomiędzy jednostkami km/h i mph.
- Jeśli na ekranie pojawi się liczba 000, oznacza to, że hulajnoga została zablokowana za pomocą aplikacji. By móc korzystać z hulajnogi, należy otworzyć aplikację i ODBLOKOWAĆ hulajnogę z poziomu aplikacji
- Przedni reflektor - przy włączonej hulajnodze naciśnij jednokrotnie przycisk włącz/wyłącz, aby włączyć światło, i ponownie, aby je wyłączyć.



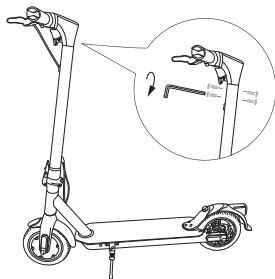
1 Podnieś sztycę kierownicy do pozycji pionowej i zapnij blokadę składania



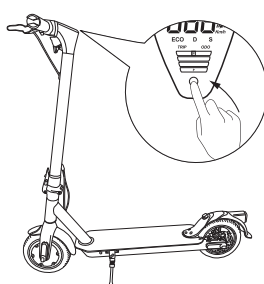
2. Umieść kierownicę w sztycy kierownicy, upewnij się że wszystkie wtyczki są prawidłowo podłączone.



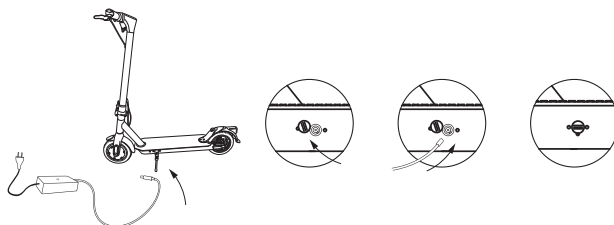
3) Użyj klucza imbusowego będącego częścią zestawu aby dokręcić śruby, blokując kierownicę na swoim miejscu.



4). Przetestuj włącznik



## ŁADOWANIE



Otwórz zaślepkę portu ładowania i podłącz ładowarkę. Podczas ładowania na zasilaczu świeci się czerwona dioda LED. Po naładowaniu dioda LED zmienia kolor na zielony.

Ważne: Po zakończeniu ładowania pamiętaj o zamknięciu zaślepkę portu ładowania hulajnogi.

**W przypadku, gdy urządzenie jest przechowywane bez użytkowania w okresie jesienno-zimowym, należy co 3-4 tygodnie sprawdzać poziom naładowania baterii i w razie potrzeby doładować go.**

**Pobieranie aplikacji Nazwa Aplikacji: XRIDER**

Aplikacje można pobrać z:

Google Play – dla systemu Android

App Store – dla systemu iOS

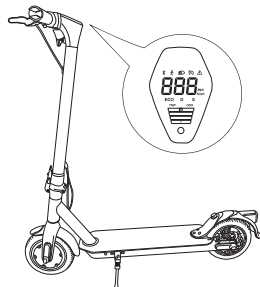
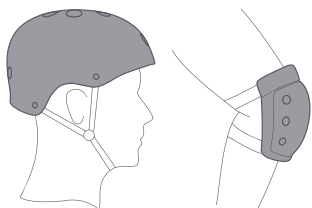
W aplikacji można między innymi:

Sprawdzić poziom naładowania akumulatora; Zablokować hulajnogę (funkcja antykradzieżowa); Włączyć/wyłączyć tempomat; Włączyć/wyłączyć funkcję ZERO START (Start z odepchnięciem)

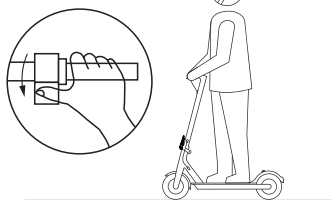
**UŻYTKOWANIE HULAJNOGI**

Zawsze noś kask ochronny, ochraniacze dłoni, nadgarstków, łokci i kolan

1. Uruchom hulajnogę.

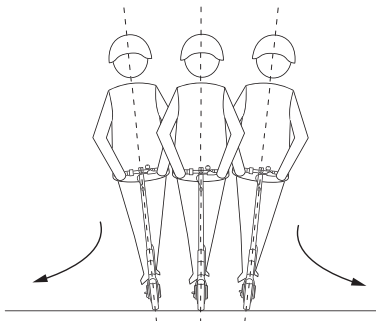
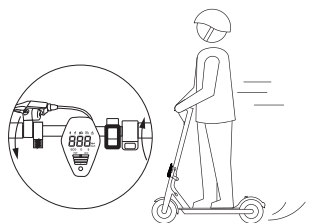


2. Trzymając jedną stopę na hulajnodze, delikatnie naciśnij przycisk manetki gazu, a następnie drugą stopą powoli rozpocznij jazdę hulajnogą do przodu. UWAGA po wyłączeniu funkcji ZERO START w aplikacji hulajnoga nie potrzebuje odepchnięcia



3. Kiedy hulajnoga zacznie się poruszać, połóż obie stopy na hulajnodze, użyj manetki gazu, aby kontrolować prędkość. Napęd elektryczny uruchamia się, gdy prędkość przekracza 5 km/h (3 mph).

4. Zwolnij manetkę gazu by zmniejszyć prędkość. Użyj hamulca, aby się zatrzymać.



5. Zawsze należy zachować ostrożność podczas przechylania się na boki.

**UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

Całkowicie zbrojona jest jazdy podczas deszczu.

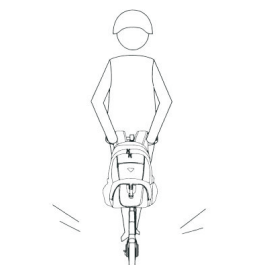
Lekko ugnij kolana, gdy jedziesz po nierównych lub wyboistych drogach.



Nie wieszaj toreb lub innych przedmiotów na kierownicy. Może to spowodować niestabilność hulajnogi.

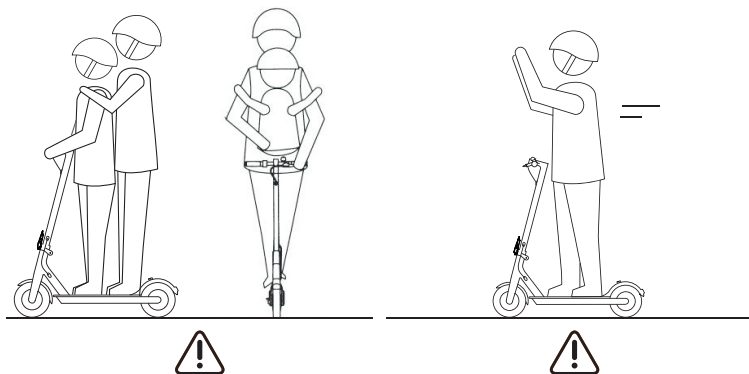


Nie jedź po kałużach.

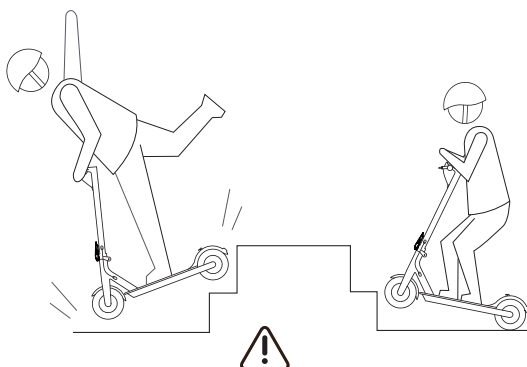


Do użytku jednoosobowego.  
Nie pozwalaj, aby więcej niż jedna osoba  
przebywała na hulajnodze

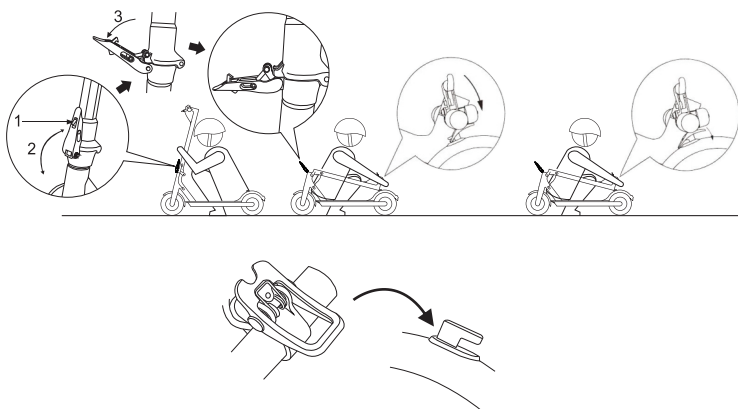
Zawsze trzymaj  
obie ręce na kierownicy



Nie wykonuj niebezpiecznych manewrów.

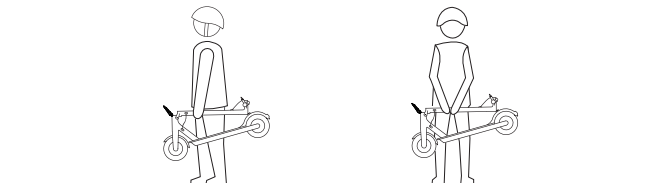


## SKŁADANIE



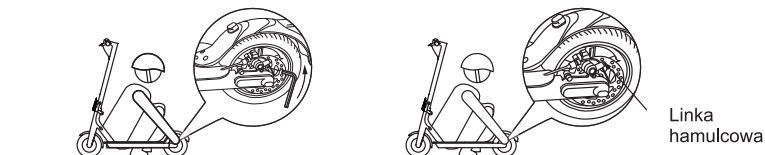
Upewnij się, że hulajnoga jest wyłączona. Aby złożyć hulajnogę należy najpierw nacisnąć mały przycisk (1) i pociągnąć (2) zatrzask w celu zwolnienia blokady. Opuść trzon kierownicy. Użyj zaczepu blokującego kierownicy i zaczep go o zaczep znajdujący się na tylnym błotniku. Wykonaj procedurę odwrotnie, aby ustawić hulajnogę z powrotem w pozycji pionowej.

### Transport



## REGULACJA HAMULCA

Jeśli hamulec jest zbyt napięty, użyj dostarczonego klucza imbusowego. Obrócić śrubę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zmniejszyć napięcie hamulca, następnie skróć linkę do żądanej pozycji i dokręć ją ponownie za pomocą klucza imbusowego. Aby zwiększyć napięcie hamulca, należy wykonać tę operację w odwrotnej kolejności.



## KONSERWACJA

### Czyszczenie i przechowywanie

- Do wycierania brudu i plam z hulajnogi używaj miękkiej, wilgotnej szmatki.
- Nie używaj rozpuszczalników chemicznych do czyszczenia hulajnogi.
- Nie używaj myjek ciśnieniowych na hulajnodze.
- Nie zostawiaj hulajnogi w miejscu, w którym może zamoknąć. Przechowuj ją w suchym miejscu.
- Nie narażaj hulajnogi na działanie wysokich i niskich temperatur. Istnieje możliwość przedłużenia gwarancji na akumulator o dodatkowe 12 miesięcy (dotyczy tylko urządzeń z licznikiem przebiegu ODO) po wykonaniu płatnego przeglądu akumulatora w Autoryzowanym Punkcie Serwisowym.

### Warunki:

1. Przegląd musi być wykonany między 11 a 13 miesiącem od daty zakupu.
2. Przegląd baterii może być wykonany pod warunkiem, że sprzęt nie przekracza 2tyś km przebiegu.

Przebieg powyżej 2tyś km wyklucza całkowicie możliwość przedłużenia gwarancji.

\* Finalną decyzję o możliwości przedłużenia gwarancji na akumulator podejmuje Autoryzowany

Punkt Serwisowy po wykonaniu badania akumulatora.

\* Cenę podaje Autoryzowany Punkt Serwisowy.

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE**  
**DECLARATION OF CONFORMITY**  
**MANTA S.A.**

ul. Bardowskiego 10, 03-888 Warszawa

Deklaruje z pełną odpowiedzialnością, iż produkt:

Declares with full responsibility that the product:

Nazwa artykułu / name of the article: **Hulajnoga elektryczna/E-scooter**

Model: **XR00M10Light+**

Została zaprojektowana i wprowadzona na rynek zgodnie z następującymi dyrektywami:

It has been designed and marketed in accordance with the following directives:

EMC 2014/30/EU

LVD 2014/35/EU

MD: 2006/42/EC

ROHS – 2011/65/EU

MSDS

UN38.3

Oraz poniższymi normami:

And with following norms:

EMC: EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A2:

LVD: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

Machinery: EN ISO 12100:2010

EN 60204-1:2018

Zakres numerów seryjnych:

Serial numbers range:

**From:** XR00M10Light+V17P00IA0001 **To:** XR00M10Light+V17P00IA0660

Warszawa

01.12.2023

**Deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta**

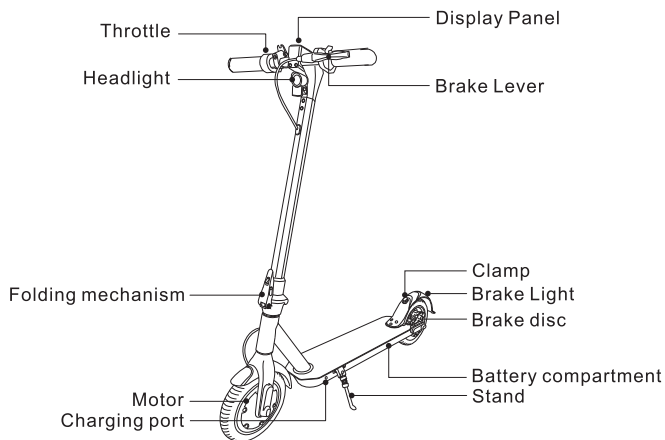
## GENERAL SAFETY INFORMATION

- Familiarize yourself with the scooter before first use.
- The use of protective equipment such as safety helmets, hand, wrist, elbow and knee pads is always recommended.
- Not suitable for persons under the age of 14 years.
- Maximum user weight 120kg.
- Do not ride the scooter under the influence of alcohol or other substances.
- One person use only. Do not allow more than one person to ride the scooter.
- Always check the tyre pressure and ensure the handlebars are firmly fixed in place before each use.
- Avoid sudden start / stop. Always keep both feet on the scooter deck.
- Do not carry objects or attach belongings to the handlebars as this will seriously affect the stability of the scooter.
- Always stay vigilant and never ride close to pedestrians.
- Keep to a low speed when riding down declines.
- Do not ride the scooter in heavy rain, and do not use in icy conditions.

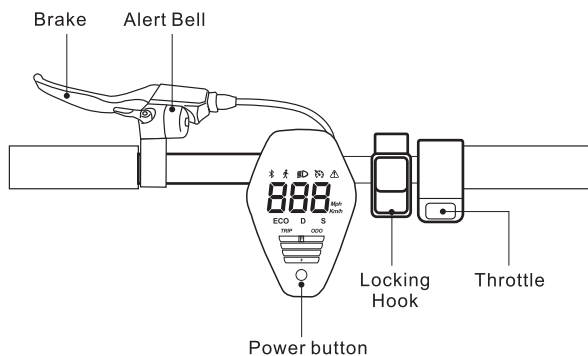
## BATTERY CHARGING & SAFETY WARNING

- This scooter is fitted with a built-in battery pack.
- Avoid exposing batteries to very hot or very cold temperatures. Extreme temperatures can damage the battery reducing the charging capacity and life of the battery.
- Only connect the charger if the mains voltage of the sockets matches the information shown on the rating plate.
- Only connect the product to an easily accessible socket so that you can quickly disconnect it from the mains power in the event of a malfunction.
- DO NOT operate this product if the charger, power cable or plug is damaged.
- DO NOT operate the charger with wet or damp hands.
- DO NOT immerse the charger, power cable or plug in water or other liquids or expose them to damp or moist conditions.
- DO NOT pull the power cable excessively when disconnecting, to prevent possible shock, fire or damage to yourself or the charger.
- DO NOT open the charger housing. Repairs must be performed by qualified professionals. Contact the service centre. No liability is assumed, and warranty claims shall be void in the case of unauthorised repairs, improper connection or incorrect use.
- DO NOT leave children unsupervised near this product. It is not a toy.
- NEVER leave the scooter unattended whilst on charge.
- Failure to comply with safety warnings and regulations can cause serious injury or death.

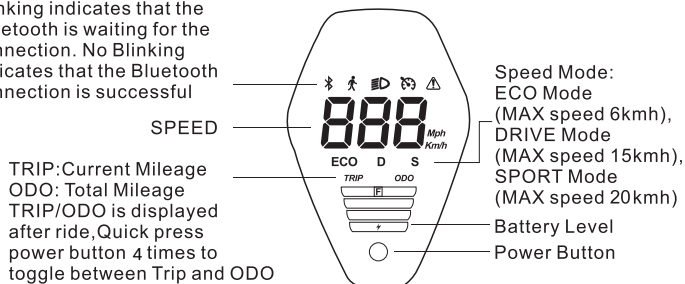
## 2. Function



### Getting Started



**Bluetooth:**  
 Blinking indicates that the Bluetooth is waiting for the connection. No Blinking indicates that the Bluetooth connection is successful



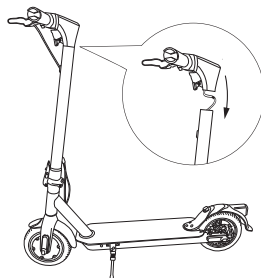
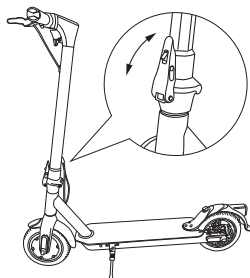


## Getting Started

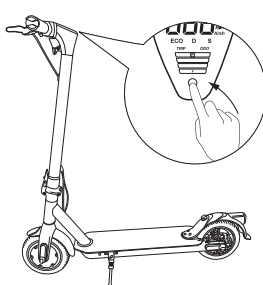
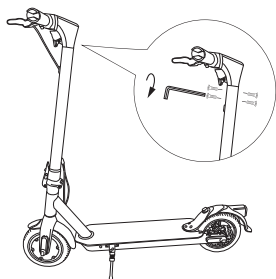
- Press the power button on top of the dashboard to turn the scooter on. Press and hold the power button to turn the scooter off.
- In order to engage the battery, you must start the scooter rolling. With one foot on the scooter, press down gently on the speed lever and use your other foot to push the scooter forward. Once the scooter is moving, the electric mode will activate.
- The speed lever can be moved up and down to control your speed. At the same time, holding the lever at the same speed for 10 seconds will automatically hold your current speed without having to keep your finger or thumb on the lever. Press the lever again or brake to deactivate this function.
- Speed Mode - With the scooter switched on, double press the power button to toggle between ECO (LOW), D (DRIVE) and S (SPORT) modes.
- Quick press power button 4 times to toggle between Trip and ODO, Quick press power button 3 times to toggle unit between Km/h and Mph.
- If the screen shows 000, it means you've locked the scooter via the app. This means to use the scooter you must open the app and UNLOCK the scooter in order for it work.
- Headlight - With the scooter switched on, press the power button once to turn the light on and again to turn the light off.

## 3. Assembling

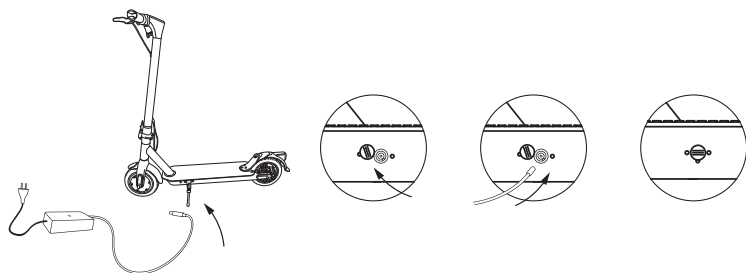
- 1). Slot the handlebars into the main pole then raise vertically. Secure into place by moving the locking lever into the upright position
- 2). Ensure the handlebar and pole are fully upright



- 3). Use the Allen key provided to tighten the screws, locking the handlebars securely into place.
- 4). Test the power switch.



## 4. Charging



Open the cover and connect the charger. The LED light will turn red when charging and change to green when fully charged. NB: Be sure to close the cover on the scooter when charging is complete.

## 5. Downloading the APP

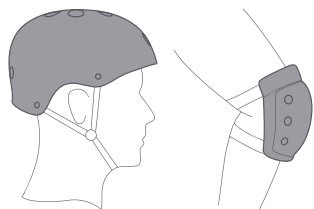
Application Name: XRIDER

The application can be downloaded for Android from the Google Play Store or for iPhones from the App Store.

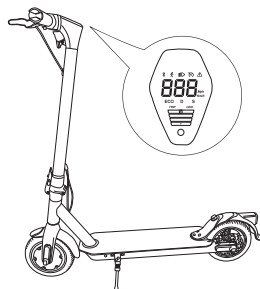
In the application you can check the battery charge level, you can lock the scooter with the antitheft function, you can turn on the cruise control, turn on the ZORO START function and much more.

## 6. Using the scooter

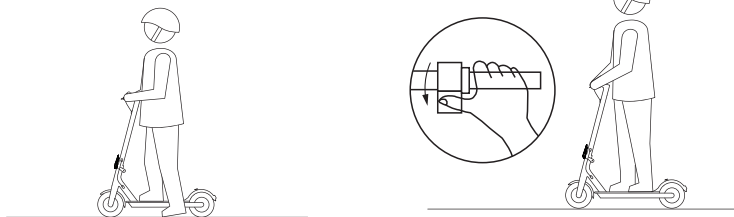
Always wear safety helmet, hand, wrist, elbow and knee pads.



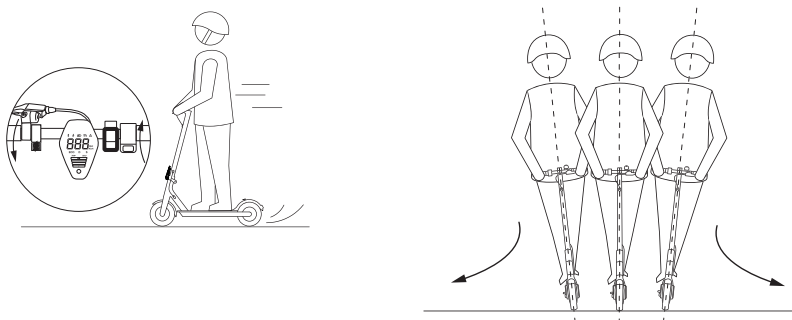
1. Turn on the scooter.



2. With one foot on the deck, gently push down on the throttle, then using the other foot, slowly start the scooter moving forwards.



3. When the scooter starts to coast, put both feet on the deck and use the throttle to control the speed. The battery initiates when the speed exceeds 5 km/h (3 mph).
4. Release the throttle to slow down. Use the brake to stop.
5. Always ride with caution when tilting from side to side.

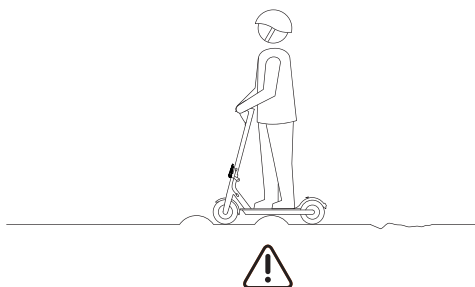


## 7. Safety Instructions

Avoid riding in heavy rain.

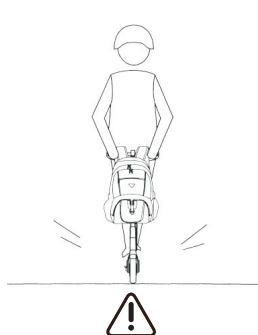


Bend your knees slightly when riding on uneven or bumpy roads.



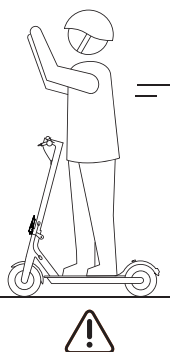
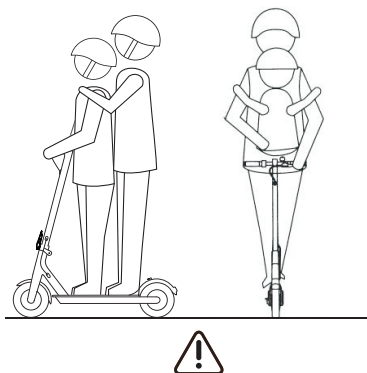
Refrain from hanging bags or other belongings on the handlebars. This can make the scooter unstable.

Do not ride through puddles.

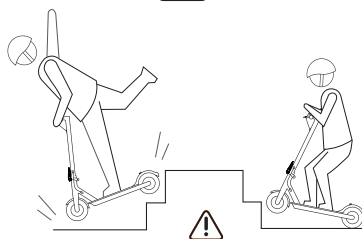


One person use only. Do not allow more than one person to ride the scooter.

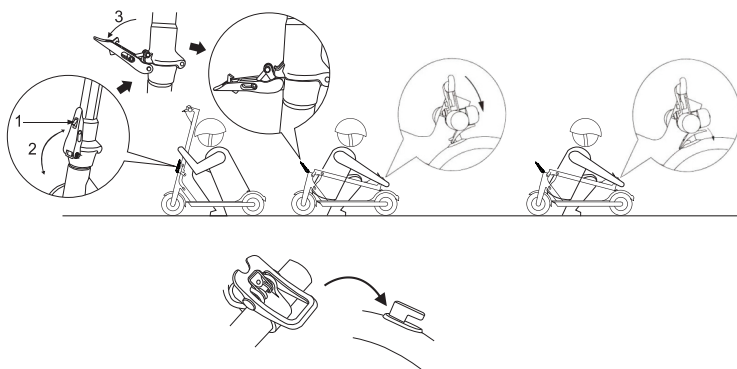
Always keep both hands on the handlebars.



Do not attempt any stunts.



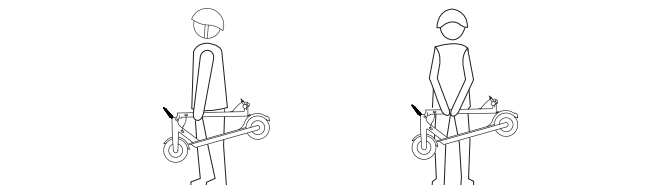
## 8. Folding



Make sure the scooter is switched off. To fold the scooter, you must first press the small button (1) and pull (2) the clip to release the lock. Lower the steering column downwards. Engage the locking hook in the handle bars to clip onto the clamp located on the rear mudguard. Reverse this procedure to put the scooter back into the upright position.

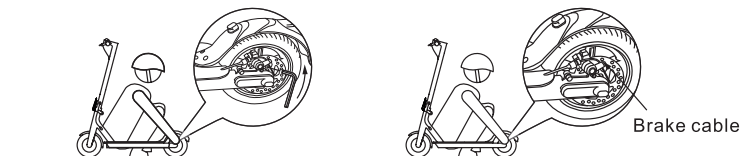
## Transportation

You can carry the folded scooter with one hand.



## Brake adjustment

If the brake is too tight, use the allen key supplied to turn the screw counter-clockwise to release pressure off the brake, then shorten the cable to the desired position and tighten it back up with the allen key. To tighten the brake you need to perform this operation in reverse.



## Maintenance

### Cleaning and storage

- Use a soft damp cloth to wipe dirt and stains from the scooter.
- Do not use chemical solvents to clean the scooter.
- Do not use pressure washers on the scooter.
- Do not leave the scooter where it can become wet or damp. Store in a dry place.
- Do not leave the scooter exposed to severe hot and cold temperatures.

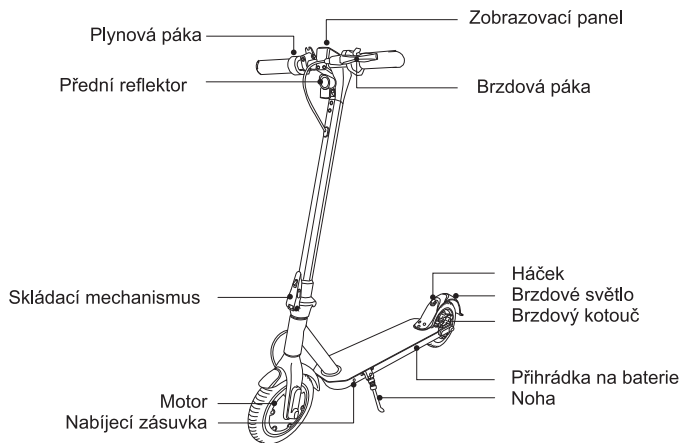
## VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Před prvním použitím koloběžky se s koloběžkou seznámte.
- Vždy se doporučuje používat ochranné prostředky, jako jsou ochranné přilby, chrániče rukou, zápěstí, loktů a kolen.
- Výrobek není vhodný pro osoby mladší 14 let.
- Maximální hmotnost uživatele je 120 kg.
- Nejezděte na koloběžce pod vlivem alkoholu nebo jiných látek.
- Na jedno použití. Nedovolte, aby na koloběžce jezdila více než jedna osoba.
- Před každým použitím vždy zkontrolujte tlak v pneumatikách a ujistěte se, že řídítka pevně drží na svém místě.
- Vyvarujte se náhlých startů/zastavení. Vždy mějte obě nohy na koloběžce.
- Nenoste žádné předměty ani je nepřipevňujte na řídítka, protože to může vážně ovlivnit stabilitu skútru.
- Vždy buďte ve střehu a nikdy nejezděte v blízkosti chodců.
- Při jízdě z kopce udržujte nízkou rychlost.
- Koloběžku nepoužívejte za hustého deště nebo na zledovatělém povrchu.

## NABÍJENÍ BATERIE A BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Koloběžka je vybavena vestavěnou baterií.
- Nevystavujte baterii velmi vysokým nebo nízkým teplotám. Extrémní teploty mohou baterii poškodit, snížit její kapacitu a životnost.
- Nabíječku připojujte pouze tehdy, když síťové napětí v zásuvkách odpovídá údajům uvedeným na typovém štítku.
- Výrobek zapojujte pouze do snadno dostupné zásuvky, abyste jej v případě poruchy mohli rychle odpojit od napájení.
- NEPOUŽÍVEJTE tento výrobek, pokud je poškozená nabíječka, napájecí kabel nebo zástrčka.
- NEDOTÝKEJTE se nabíječky mokřýma nebo vlhkýma rukama.
- NEPONOŘUJTE nabíječku, napájecí kabel nebo zástrčku do vody nebo jiných kapalin ani je nevystavujte vlhkosti.
- Při odpojování NETAHUJTE za napájecí kabel příliš silně, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, požáru, zranění nebo poškození nabíječky.
- NEOTVÍREJTE pouzdro nabíječky. Opravy musí provádět kvalifikovaní odborníci. Kontaktujte servisní středisko. V případě neautorizovaných oprav, nesprávného připojení nebo nesprávného použití nenese výrobce žádnou odpovědnost a nároky na záruku zanikají.
- NENECHÁVEJTE děti bez dozoru v blízkosti tohoto produktu. Není to hračka.
- NIKDY nenechávejte svůj skútr během nabíjení bez dozoru.
- Nedodržení bezpečnostních varování a předpisů může mít za následek vážné zranění nebo smrt.

**Pokud je zařízení uskladněno bez použití v podzimním a zimním období, kontrolujte stav nabití baterie každé 3-4 týdny a v případě potřeby ji dobijte.**

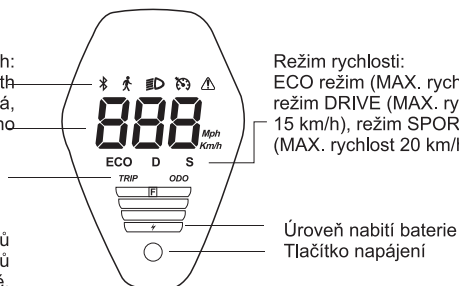


Bluetooth:  
Blikání znamená, že zařízení Bluetooth čeká na připojení. Pokud neblíká, spojení Bluetooth bylo úspěšně navázáno

Režim rychlosti:  
ECO režim (MAX. rychlost 6 km/h),  
režim DRIVE (MAX. rychlost 15 km/h),  
režim SPORT (MAX. rychlost 20 km/h),

## Rychlost

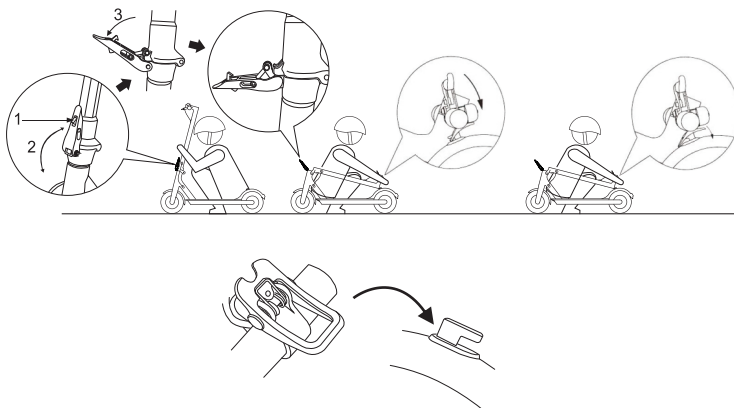
VÝLET: Aktuální počet najetých kilometrů  
ODO: Celkový počet najetých kilometrů  
TRIP/ODO se zobrazí po jízdě,  
stiskněte 4 krát rychle tlačítko  
napájení pro přepnutí mezi Trip a ODO



## První kroky

- Stisknutím tlačítka napájení v horní části palubní desky zapnete skútr. Stisknutím a podržením tlačítka napájení vypnete skútr.
- Chcete-li zapnout baterii, nastartujte skútr. S jednou nohou na koloběžce jemně stiskněte páku rychlosti a druhou nohou posuňte koloběžku dopředu. Jakmile se skútr rozjede, aktivuje se elektrický režim.
- Rychlostní pákou lze ovládat rychlost jízdy pohybem nahoru a dolů. Přidržením páky při stejné rychlosti po dobu 10 sekund se automaticky udrží aktuální rychlost, aniž byste museli držet prst nebo palec na páce. Pro deaktivaci této funkce znovu stiskněte páku nebo sešlápněte brzdu.
- Speed Mode - Když je skútr zapnutý, stiskněte dvakrát tlačítko napájení pro přepnutí mezi režimy ECO (LOW), D (DRIVE) a S (SPORT).
- 4krát rychle stiskněte tlačítko napájení pro přepnutí mezi Trip a ODO, 3krát rychle stiskněte tlačítko napájení pro přepnutí mezi jednotkami km/h a mph.
- Pokud se na obrazovce objeví číslo 000, znamená to, že skútr byl uzamčen pomocí aplikace. To znamená, že abyste mohli koloběžku používat, musíte otevřít aplikaci a ODEMKNOU koloběžku, aby fungovala.
- Světlo - Při zapnutí skútru stiskněte jednou tlačítko napájení pro zapnutí světlá a jedním stisknutím tlačítka napájení jej vypnete.

## SKLÁDACÍ



## STAŽENÍ APLIKACE

### Název aplikace: XRIDER

Aplikaci je možné stáhnout pro Android z obchodu Google Play nebo pro iPhone z App Store.

V aplikaci můžete zkontrolovat úroveň nabití baterie, uzamknout skútr (funkce proti krádeži), zapnout/vypnout tempomat, zapnout/vypnout funkci ZORO START a mnoho dalšího.



## ÜLDINE OHUTUSTEAVE

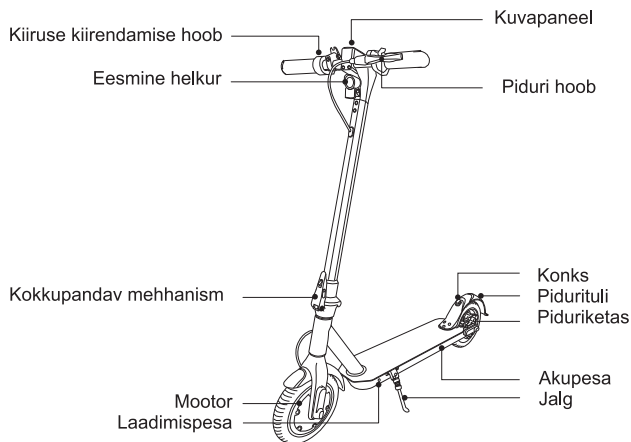
- Enne tõukeratta esmakordset kasutamist tutvu tõukerattaga.
- Alati on soovitatav kasutada kaitsevahendeid, nagu kaitsekiivrid, käe-, randme-, küünarnuki- ja põlvekaitsmed.
- Toode ei sobi alla 14-aastastele isikutele.
- Maksimaalne kasutaja kaal on 120 kg.
- Ärge sõitke tõukerattaga alkoholi või muude ainete mõju all.
- Ühekordseks kasutamiseks. Ärge lubage tõukerattaga sõita rohkem kui ühel inimesel.
- Kontrollige alati enne iga kasutamist rehvirõhku ja veenduge, et juhtraud on kindlat paigas.
- Vältige ootamatuid käivitusi/seiskumisi. Hoidke alati mõlemad jalad rolleril.
- Ärge kandke mingeid esemeid ega kinnitage neid juhtraua külge, kuna see võib tõukeratta stabiilsust tõsiselt mõjutada.
- Olge alati valvel ja ärge kunagi sõitke jalakäijate lähedale.
- Hoidke mäest alla sõites kiirust madalal.
- Ärge kasutage tõukeratast tugeva vihmaga ega jäisel pinnal.

## AKU LADIMINE JA OHUTUSHOIAUS

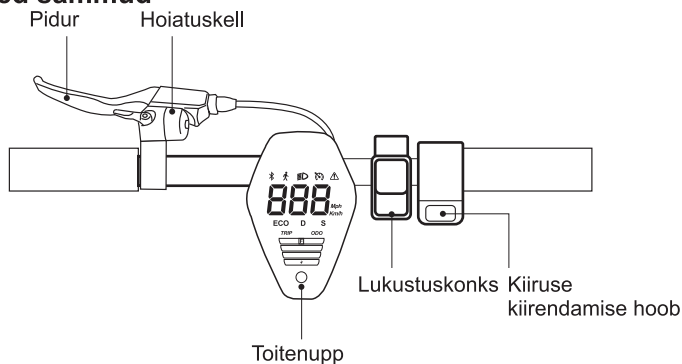
- Roller on varustatud sisseehitatud akuga.
- Vältige aku kokkupuudet väga kõrge või madala temperatuuriga. Äärmuslikud temperatuurid võivad akut kahjustada, vähendades selle mahtuvust ja kasutusiga.
- Ühendage laadija ainult siis, kui toitepinge pistikupesades vastab andmesildil toodud andmetele.
- Ühendage toode ainult kergesti ligipääsetavasse pistikupessa, et rikke korral saaksite selle kiiresti vooluvõrgust lahti ühendada.
- ÄRGE kasutage seda toodet, kui laadija, toitekaabel või pistik on kahjustatud.
- ÄRGE puudutage laadijat märgade või niiskete kätega.
- ÄRGE kastke laadijat, toitekaablit ega pistikut vette või muudesse vedelikesse ega jätke neid niiskuse kätte.
- ÄRGE tõmmake toitejuhtmist lahtiühendamisel liiga tugevalt, et vältida lööki, tulekahju, kehavigastusi või laadija kahjustamist.
- ÄRGE avage laadija korpus. Remonditööd peavad tegema kvalifitseeritud spetsialistid. Võtke ühendust teeninduskeskusega. Omavolilise remondi, vale ühendamise või ebaõige kasutamise korral ei võta tootja endale vastutust ja garantiinõuded aeguvad.
- ÄRGE jätke lapsi selle toote lähedusse järelevalveta. Ta ei ole mänguasi.
- ÄRGE jätke KUNAGI oma rollerit laadimise ajal järelevalveta.
- Ohutushoiatuste ja -eeskirjade eiramine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma.

**Kui seadet hoitakse sügis-talvisel perioodil kasutamata, kontrollige iga 3-4 nädala järel aku laetuse taset ja vajadusel laadige seda uuesti.**

## FUNKTSIOONID



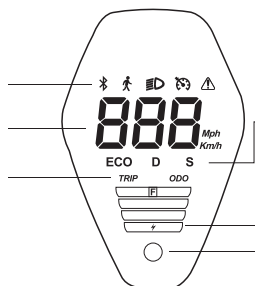
## Esimesed sammud



Bluetooth:  
Vilkumine tähendab, et Bluetooth-seade  
ootab ühendust. Kui ei vilgu,  
on Bluetooth-ühendus edukalt loodud

Kiirus

REIS: praegune läbisõit  
ODO: koguläbisõit  
TRIP/ODO kuvatakse  
pärast sõitmist, vajutage 4 korda  
kiiresti toitenuppu,  
et vahetada reisi ja ODO vahel

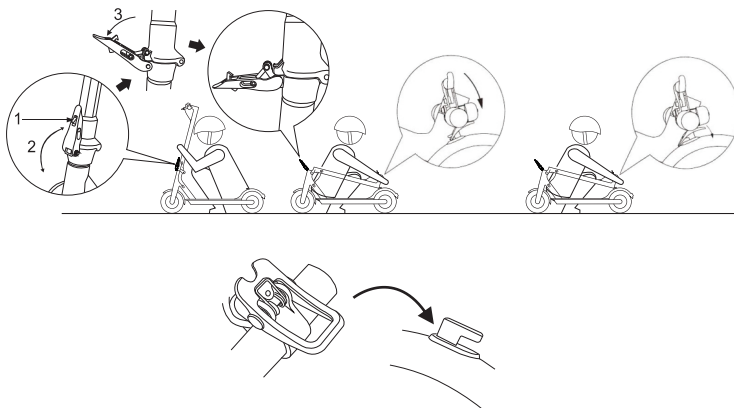


Kiirusrežiim:  
ECO režiim (MAX kiirus 6 km/h),  
SÕIDUREŽIIM (MAX kiirus 15 km/h),  
SPORT režiim (MAX kiirus 20 km/h),

Aku laetuse tase  
Toitenupp

- Rolleril sisselülitamiseks vajutage armatuurlaua ülaoas olevat toitenuppu. Rolleril väljalülitamiseks vajutage ja hoidke all toitenuppu.
- Aku sisselülitamiseks käivitage roller. Ühe jalaga rolleril vajutage õrnalt kiiruse hooba ja teise jalaga lükake roller edasi. Kui roller hakkab liikuma, aktiveeritakse elektrirežiim.
- Kiirusehooba saab sõidukiiruse reguleerimiseks üles-alla liigutada. Hoides kangi samal kiirusel 10 sekundit, säilitatakse automaatselt praegune kiirus, ilma et peaksite oma sõrme või põialt kangel hoidma. Selle funktsiooni väljalülitamiseks vajutage hooba uuesti või rakendage pidur.
- Kiirusrežiim – kui tõukeratas on sisse lülitatud, vajutage kaks korda toitenuppu, et lülitada ECO (LOW), D (SÕIT) ja S (SPORT) režiimide vahel.
- Vajutage kiiresti toitenuppu 4 korda, et vahetada reisi ja ODO vahel. Vajutage kiiresti toitenuppu 3 korda, et vahetada km/h ja mph ühikut.
- Kui ekraanile ilmub number 000, tähendab see, et roller on rakendusega lukustatud. See tähendab, et tõukeratta kasutamiseks peate avama rakenduse ja tõukeratta AVASTAMA, et see töötaks.
- Esituli – kui roller on sisse lülitatud, vajutage tule sisselülitamiseks üks kord toitenuppu ja selle väljalülitamiseks üks kord toitenuppu.

## KOKKUTAMINE



## RAKENDUSE ALLALAADIMINE

**Rakenduse nimi: XRIDER**

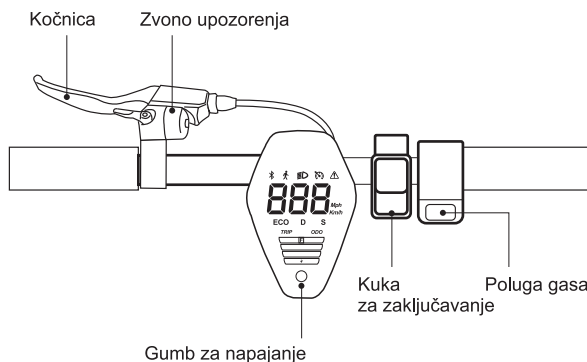
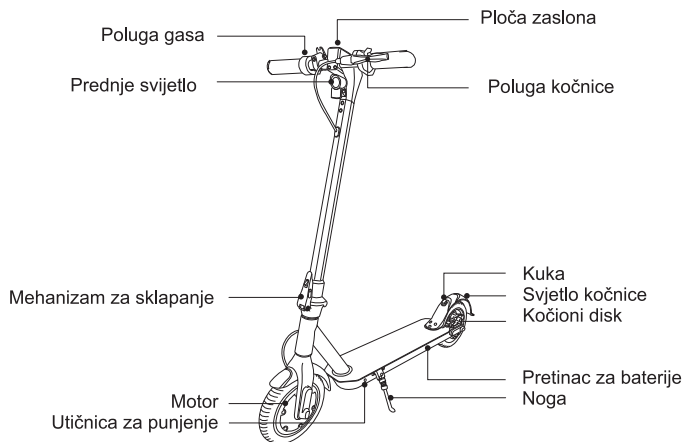
Rakenduse saab alla laadida Androidi jaoks Google Play poest või iPhone'idele App Store'ist. Rakenduses saab kontrollida aku laetuse taset, lukustada rollerit (vargusvastane funktsioon), sisse/välja lülitada püsikiirushoidjat, sisse/välja lülitada ZORO START funktsiooni ja palju muud.

- Prije prve uporabe skutera, upoznajte se s skuterom.
- Uvijek se preporučuje korištenje zaštitne opreme kao što su zaštitne kacige, štitnici za ruke, zglobove, laktove i koljena.
- Proizvod nije primjeren za osobe mlađe od 14 godina.
- Maksimalna težina korisnika je 120 kg.
- Nemojte voziti skuter pod utjecajem alkohola ili drugih supstanci.
- Za jednokratnu upotrebu. Nemojte dopustiti da više od jedne osobe vozi skuter.
- Prije svake uporabe uvijek provjerite tlak u gumama i provjerite je li upravljač čvrsto na mjestu.
- Izbjegavajte nagla paljenja/zaustavljanja. Uvijek držite obje noge na skuteru.
- Nemojte nositi nikakve predmete niti ih pričvršćivati na upravljač jer to može ozbiljno utjecati na stabilnost skutera.
- Uvijek budite oprezni i nikada ne vozite blizu pješaka.
- Neka vaša brzina bude mala kada se spuštate nizbrdo.
- Ne koristite skuter po jakoj kiši ili na zaleđenim površinama.

## UPOZORENJE O PUNJENJU BATERIJE I SIGURNOSTI

- Skuter je opremljen ugrađenom baterijom.
- Izbjegavajte izlaganje baterije vrlo visokim ili niskim temperaturama. Ekstremne temperature mogu oštetiti bateriju, smanjiti njen kapacitet i životni vijek.
- Punjač priključite samo ako mrežni napon u utičnicama odgovara podacima na natpisnoj pločici.
- Proizvod priključite samo u lako dostupnu utičnicu kako biste ga u slučaju kvara mogli brzo isključiti iz napajanja.
- NEMOJTE koristiti ovaj proizvod ako su punjač, kabel za napajanje ili utikač oštećeni.
- NE dirajte punjač mokrim ili vlažnim rukama.
- NEMOJTE uranjati punjač, kabel za napajanje ili utikač u vodu ili druge tekućine niti ih izlagati vlazi.
- NEMOJTE prejako povlačiti kabel za napajanje kada ga isključujete iz utičnice kako biste spriječili udar, požar, ozljede ili oštećenje punjača.
- NE otvarajte kućište punjača. Popravke moraju obavljati kvalificirani stručnjaci. Obratite se servisnom centru. U slučaju neovlaštenih popravaka, pogrešnog spajanja ili nepravilne uporabe, proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost i jamstvo prestaje vrijediti.
- NE ostavljajte djecu bez nadzora u blizini ovog proizvoda. On nije igračka.
- NIKADA ne ostavljajte svoj skuter bez nadzora dok se puni.
- Nepoštivanje sigurnosnih upozorenja i propisa može dovesti do ozbiljnih ozljeda ili smrti.

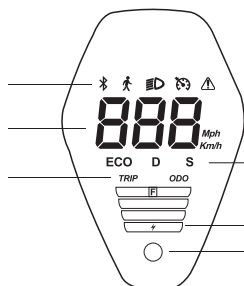
**Ako je uređaj pohranjen bez uporabe u jesenskom i zimskom razdoblju, provjerite razinu napunjenosti baterije svaka 3-4 tjedna i po potrebi je napunite.**



Bluetooth: Treperenje znači da Bluetooth uređaj čeka na vezu. Ako ne treperi, Bluetooth veza je uspješno uspostavljena.

Ubrzati

PUT: Trenutna kilometraža  
ODO: Ukupna kilometraža  
TRIP/ODO se prikazuje nakon vožnje, pritisnite tipku za napajanje 4 puta brzo za prebacivanje između Trip i ODO

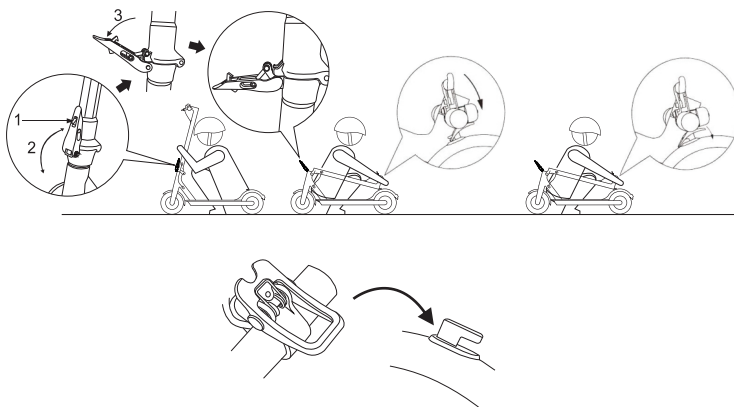


Način rada brzine:  
ECO način rada (MAX brzina 6 km/h), način rada VOŽNJA (MAX brzina 15 km/h),  
SPORT mod (MAX brzina 20 km/h),

## Prvi koraci

- Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje na vrhu upravljačke ploče kako biste uključili skuter. Pritisnite i držite tipku za napajanje kako biste isključili skuter.
- Za uključivanje baterije pokrenite skuter. S jednom nogom na skuteru lagano pritisnite ručicu za brzinu, a drugom nogom gurnite skuter naprijed. Nakon što se skuter pokrene, aktivira se električni način rada.
- Poluga za brzinu se može pomicati gore-dolje za kontrolu brzine vožnje. Držanje poluge pri istoj brzini 10 sekundi automatski će zadržati trenutnu brzinu bez potrebe da držite prst ili palac na ručici. Ponovno pritisnite ručicu ili pritisnite kočnicu kako biste deaktivirali ovu funkciju.
- Speed Mode - Kada je skuter uključen, dvaput pritisnite tipku za uključivanje za prebacivanje između ECO (LOW), D (DRIVE) i S (SPORT) načina rada.
- Brzo pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje 4 puta za prebacivanje između Trip i ODO, Brzo pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje 3 puta za prebacivanje između jedinica km/h i mph.
- Ako se na zaslonu pojavi broj 000, to znači da je skuter zaključan pomoću aplikacije. To znači da za korištenje skutera morate otvoriti aplikaciju i OTKLJUČATI skuter kako bi radio.
- Prednje prednje svjetlo - Dok je skuter uključen, jednom pritisnite gumb za uključivanje kako biste uključili svjetlo i pritisnite gumb za uključivanje jednom kako biste ga isključili.

## PREKLOPNI



## POBIERANIE APLIKACJI

### Naziv aplikacije: XRIDER

Aplikaciju je moguće preuzeti za Android s Google Play Storea ili za iPhone s App Storea. U aplikaciji možete provjeriti napunjenost baterije, zaključati skuter (protuprovalna funkcija), uključiti/isključiti tempomat, uključiti/isključiti funkciju ZORO START i još mnogo toga.

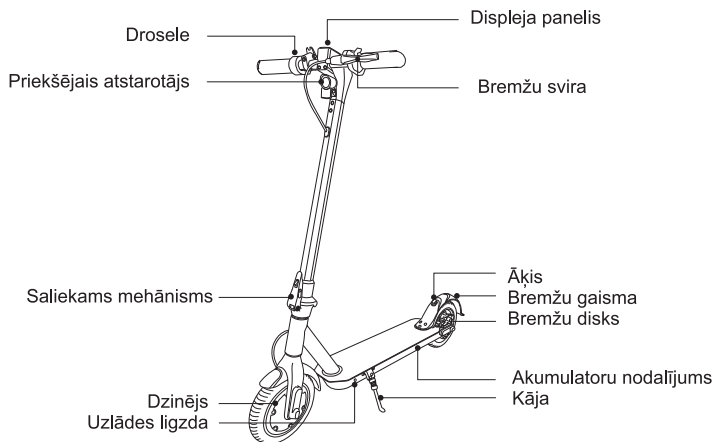
## VISPĀRĪGA DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

- Pirms skrejriteņa lietošanas pirmo reizi iepazīstieties ar skrejriteni.
- Vienmēr ir ieteicams izmantot aizsarglīdzekļus, piemēram, aizsargķiveres, roku, plaukstu locītavu, elkoņu un ceļu aizsargus.
- Produkts nav piemērots personām, kas jaunākas par 14 gadiem.
- Maksimālais lietotāja svars ir 120 kg.
- Nebrauciet ar motorolleru alkohola vai citu vielu reibumā.
- Vienreizējai lietošanai. Neļaujiet vairāk nekā vienai personai braukt ar skrejriteni.
- Vienmēr pārbaudiet spiedienu riepās pirms katras lietošanas reizes un pārliecinieties, vai stūre ir stingri novietota.
- Izvairieties no pēkšņas iedarbināšanas/apstāšanās. Vienmēr turiet abas kājas uz motorollera.
- Nenēsājiēt un nestipriniet tos pie stūres, jo tas var nopietni ietekmēt skrejriteņa stabilitāti.
- Vienmēr esiet modrs un nekad nebrauciet tuvu gājējiem.
- Braucot lejā no kalniem, saglabājiēt nelielu ātrumu.
- Neizmantojiēt skrejriteni stiprā lietū vai uz ledainām virsmām.

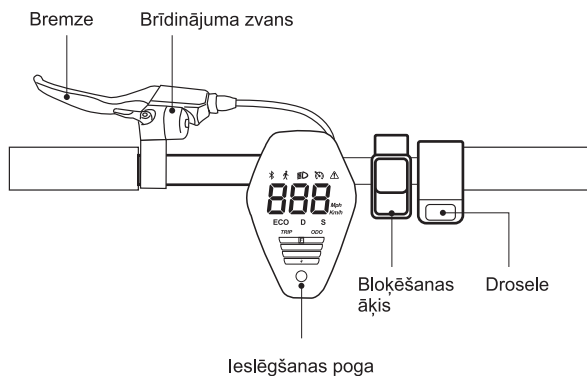
## VISPĀRĪGA DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

- Skrejritis ir aprīkots ar iebūvētu akumulatoru.
- Nepakļaujiēt akumulatoru ļoti augstas vai zemas temperatūras iedarbībai. Ekstrēmas temperatūras var sabojāt akumulatoru, samazinot tā ietilpību un kalpošanas laiku.
- Pievienojiēt lādētāju tikai tad, ja tīkla spriegums kontaktlīdzās atbilst datiem, kas norādīti uz datu plāksnītes.
- Pievienojiēt izstrādājumu tikai viegli pieejamai kontaktlīgzdai, lai kļūmes gadījumā to varētu ātri atvienot no barošanas avota.
- NELIETOJIET šo izstrādājumu, ja ir bojāts lādētājs, strāvas kabelis vai kontaktdakša.
- NEPIERIESIET lādētāju ar slapjām vai mitrām rokām.
- NEIEgremdējiēt lādētāju, strāvas kabeli vai kontaktdakšu ūdenī vai citos šķidrumos un nepakļaujiēt tos mitruma iedarbībai.
- NEVelciēt strāvas vadu pārāk stipri, kad to atvienojat, lai novērstu triecienu, aizdegšanos, miesas bojājumus vai lādētāja bojājumus.
- NEATVERIET lādētāja korpusu. Remonts jāveic kvalificētiem speciālistiem. Sazinieties ar servisa centru. Neatļauta remonta, nepareiza savienojuma vai nepareizas lietošanas gadījumā ražotājs neuzņemas nekādu atbildību un garantijas pretenzijas beidzas.
- NEATSTĀJIET bērnus bez uzraudzības šī izstrādājuma tuvumā. Viņš nav rotaļlieta.
- NEKAD neatstājiēt skrejriteni bez uzraudzības uzlādes laikā.
- Drošības brīdinājumu un noteikumu neievērošana var izraisīt nopietnus savainojumus vai nāvi.

Ja ierīce rudens un ziemas periodā tiek uzglabāta bez lietošanas, pārbaudiet akumulatora uzlādes līmeni ik pēc 3–4 nedēļām un, ja nepieciešams, uzlādējiēt to.



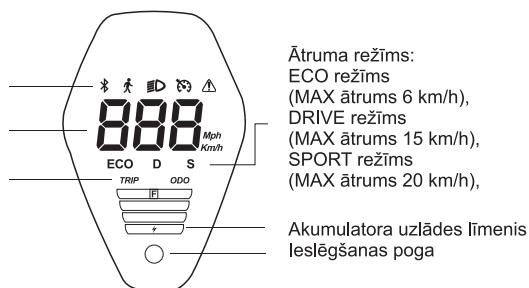
## Pirmie soļi



**Bluetooth:**  
Mirgojošs nozīmē, ka Bluetooth ierīce gaida savienojumu. Ja nemirgo, Bluetooth savienojums ir veiksmīgi izveidots

**Ātrums**

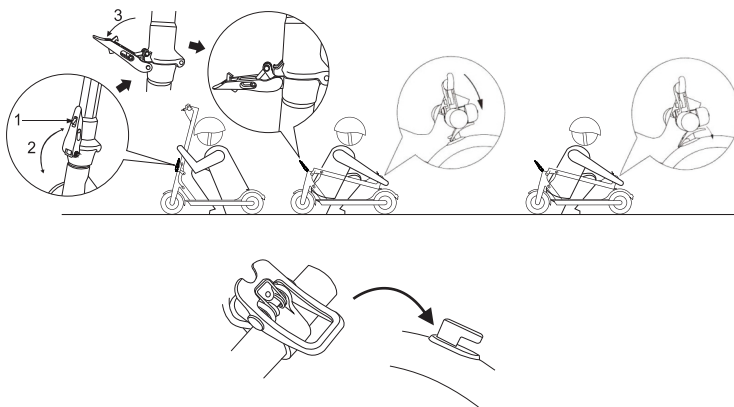
**CEĻOJUMS:** Pašreizējais nobraukums  
ODO: kopējais nobraukums  
TRIP/ODO displeji pēc braukšanas, nospiediet barošanas pogu 4 reizes ātri, lai pārslēgtos starp Trip un ODO





- Nospiediet barošanas pogu informācijas panelā augšpusē, lai ieslēgtu skrejriteni. Nospiediet un turiet barošanas pogu, lai izslēgtu skrejriteni.
- Lai ieslēgtu akumulatoru, iedarbiniet skrejriteni. Ar vienu kāju uz skrejriteņa viegli nospiediet ātruma sviru un izmantojiet otru kāju, lai virzītu motorolleru uz priekšu. Kad skrejritis sāk kustēties, tiek aktivizēts elektriskais režīms.
- Ātruma sviru var pārvietot uz augšu un uz leju, lai kontrolētu braukšanas ātrumu. Turot sviru tādā pašā ātrumā 10 sekundes, tiks automātiski saglabāts pašreizējais ātrums, neturot pirkstu vai īkšķi uz sviras. Vēlreiz nospiediet sviru vai pievelciet bremzi, lai deaktivizētu šo funkciju.
- Ātruma režīms - Kad skrejritis ir ieslēgts, divreiz nospiediet barošanas pogu, lai pārslēgtos starp ECO (LOW), D (DRIVE) un S (SPORT) režīmu.
- Ātri nospiediet barošanas pogu 4 reizes, lai pārslēgtos starp Trip un ODO, ātri nospiediet barošanas pogu 3 reizes, lai pārslēgtos starp km/h un mph vienībām.
- Ja ekrānā parādās skaitlis 000, tas nozīmē, ka skrejritis ir bloķēts, izmantojot lietotni. Tas nozīmē, ka, lai izmantotu skrejriteni, jums ir jāatver lietotne un jāatbloķē skrejritis, lai tas darbotos.
- Priekšējais lukturis — kad motorolleris ir ieslēgts, vienreiz nospiediet barošanas pogu, lai ieslēgtu apgaismojumu, un vienu reizi nospiediet barošanas pogu, lai to izslēgtu.

## LOKĀŠANA



## LIETOJUMS LEJUPIELĀDE

### Lietojumprogrammas nosaukums: XRIDER

Lietojumprogrammu Android ierīcēm var lejupielādēt no Google Play veikala vai iPhone tālruniem no App Store.

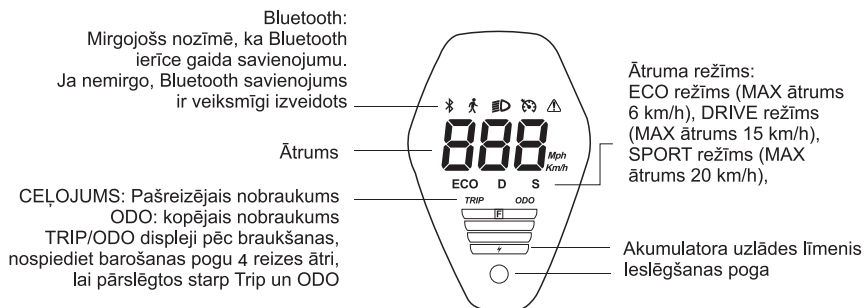
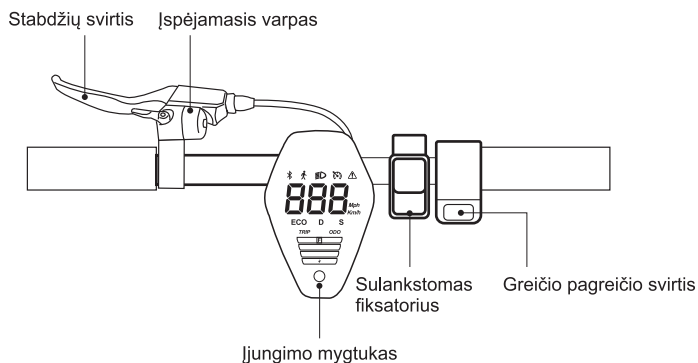
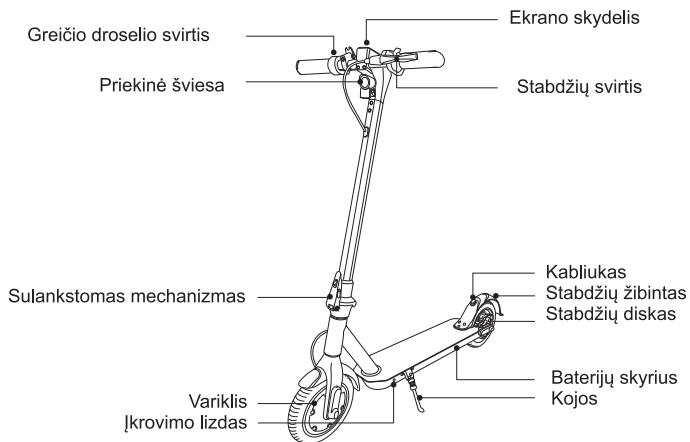
Aplikācijā var pārbaudīt akumulatora uzlādes līmeni, bloķēt skrejriteni (pretaizdzīšanas funkcija), ieslēgt/izslēgt kruīza kontroli, ieslēgt/izslēgt ZORO START funkciju un daudz ko citu.

- Prieš naudodami paspirtuką pirmą kartą, susipažinkite su paspirtuku.
- Visada rekomenduojama naudoti apsaugines priemones, tokias kaip apsauginiai šalmai, rankų, riešų, alkūnių ir kelių apsaugos.
- Produktas netinka jaunesniems nei 14 metų asmenims.
- Maksimalus vartotojo svoris yra 120 kg.
- Nevažiukite paspirtuku apsvaigę nuo alkoholio ar kitų medžiagų.
- Vienkartiniam naudojimui. Neleiskite paspirtuku važiuoti daugiau nei vienam asmeniui.
- Prieš kiekvieną naudojimą visada patikrinkite padangų slėgį ir įsitikinkite, kad vairas yra tvirtai pritvirtintas.
- Venkite staigių paleidimų / sustojimų. Visada laikykite abi kojas ant paspirtuko.
- Nenešikite ir nepritvirtinkite prie vairo jokių daiktų, nes tai gali rimtai paveikti paspirtuko stabilumą.
- Visada būkite budrūs ir niekada nevažiukite arti pėsčiųjų.
- Leiskitės į kalnus, išlaikykite mažą greitį.
- Nenaudokite paspirtuko lyjant stipriam lietaui arba ant ledinio paviršiaus.

## AKUMULIATORIŲ ĮKROVIMO IR SAUGOS ĮSPĖJIMAS

- Paspirtukas turi įmontuotą akumuliatorių.
- Nelaikykite akumuliatoriaus labai aukštoje arba žemoje temperatūroje. Ekstremalios temperatūros gali sugadinti akumuliatorių, sumažinti jo talpą ir tarnavimo laiką.
- Įkroviklįjunkite tik tada, kai tinklo įtampa lizduose atitinka duomenis, nurodytus vardinėje plokštelėje.
- Prijunkite gaminį tik prie lengvai pasiekiamo lizdo, kad gedimo atveju galėtumėte greitai jį atjungti nuo maitinimo šaltinio.
- NENAUDOKITE šio gaminio, jei pažeistas įkroviklis, maitinimo laidas arba kištukas.
- NELIESKITE įkroviklio šlapiomis ar drėgnomis rankomis.
- NENARDINKITE įkroviklio, maitinimo laido ar kištuko į vandenį ar kitus skysčius ir nelaikykite jų nuo drėgmės.
- Atjungdami maitinimo laidą NEtraukite per stipriai, kad išvengtumėte smūgio, gaisro, sužeidimų ar sugadintumėte įkroviklį.
- NEATIDARYKITE įkroviklio dėklo. Remontą turi atlikti kvalifikuoti specialistai. Susisiekite su aptarnavimo centru. Neleistino remonto, netinkamo prijungimo ar netinkamo naudojimo atveju gamintojas nepriima jokios atsakomybės ir garantijos pretenzijos pasibaigia.
- Nepalikite vaikų be priežiūros šalia šio gaminio. Jis nėra žaislas.
- NIEKADA nepalikite paspirtuko be priežiūros kraunant.
- Saugos įspėjimų ir taisyklių nesilaikymas gali sukelti rimtų sužalojimų arba mirtį.

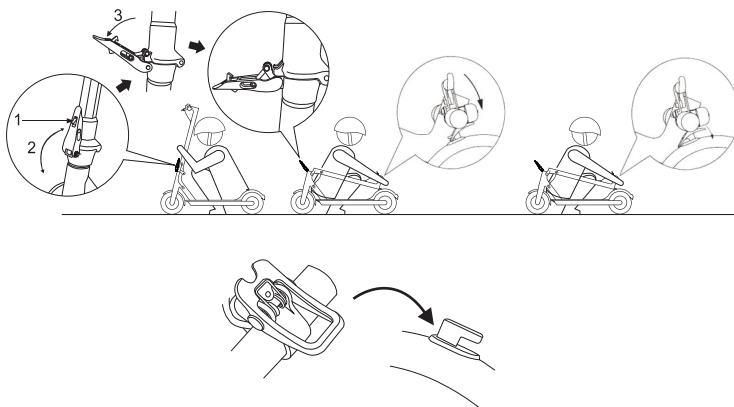
Jei prietaisas nenaudojamas rudens ir žiemos laikotarpiu, kas 3-4 savaites patikrinkite akumuliatoriaus įkrovos lygį ir, jei reikia, įkraukite.



## Pirmieji žingsniai

- Norėdami įjungti paspirtuką, paspauskite prietaisų skydelio viršuje esantį maitinimo mygtuką. Paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką, kad išjungtumėte paspirtuką.
- Norėdami įjungti akumuliatorių, užveskite paspirtuką. Viena koja ant paspirtuko švelniai paspauskite greičio svirtį ir kita koja stumkite paspirtuką į priekį. Kai paspirtukas pradeda judėti, įjungiamas elektrinis režimas.
- Greičio svirtį galima pasukti aukštyn ir žemyn, kad būtų galima valdyti važiavimo greitį. Laikydami svirtį tuo pačiu greičiu 10 sekundžių, dabartinis greitis bus automatiškai išlaikytas, nelaikant piršto ar nykščio ant svirties. Norėdami išjungti šią funkciją, dar kartą paspauskite svirtį arba nuspauskite stabdį.
- Greičio režimas – kai paspirtukas įjungtas, du kartus paspauskite maitinimo mygtuką, kad perjungtumėte ECO (LOW), D (VAIRAVIMO) ir S (SPORT) režimus.
- Greitai paspauskite maitinimo mygtuką 4 kartus, kad perjungtumėte iš Kelionės ir ODO, Greitai paspauskite maitinimo mygtuką 3 kartus, kad perjungtumėte tarp km/h ir mylių per valandą.
- Jei ekrane pasirodo skaičius 000, tai reiškia, kad paspirtukas buvo užrakintas naudojant programėlę. Tai reiškia, kad norėdami naudotis paspirtuku, turite atidaryti programėlę ir ATRAKINTI paspirtuką, kad jis veiktų.
- Priekinis žibintas – kai paspirtukas įjungtas, vieną kartą paspauskite maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte šviesą, ir vieną kartą paspauskite maitinimo mygtuką, kad išjungtumėte.

## SULANKSTAMAS



## PROGRAMOS ATSIISIUNTIMAS

### Programos pavadinimas: XRIDER

Programą „Android“ galima atsisiųsti iš „Google Play“ parduotuvės arba „iPhone“ iš „App Store“. Programėlėje galite patikrinti akumuliatoriaus įkrovos lygį, užrakinti paspirtuką (apsaugos nuo vagystės funkcija), įjungti/išjungti pastovaus greičio palaikymo sistemą, įjungti/išjungti ZORO START funkciją ir dar daugiau.

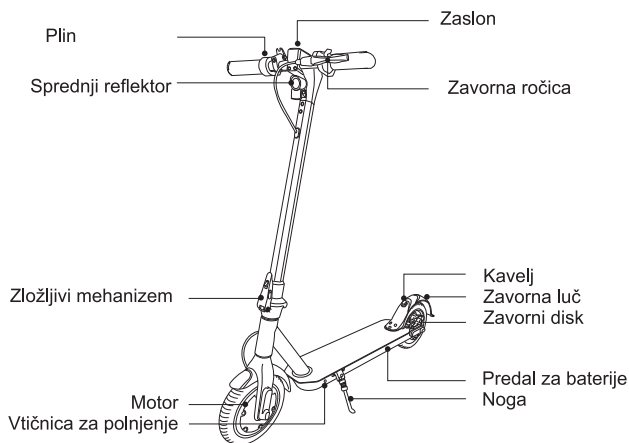
## SPLOŠNE VARNOSTNE INFORMACIJE

- Pred prvo uporabo skuterja se seznanim s skuterjem.
- Vedno je priporočljiva uporaba zaščitne opreme, kot so zaščitne čelade, ščitniki za roke, zapestje, komolce in kolena.
- Izdelek ni primeren za osebe mlajše od 14 let.
- Maksimalna teža uporabnika je 120 kg.
- Ne vozite skuterja pod vplivom alkohola ali drugih substanc.
- Za enkratno uporabo. Ne dovolite, da se s skuterjem vozi več kot ena oseba.
- Pred vsako uporabo vedno preverite tlak v pnevmatikah in se prepričajte, da je krmilo trdno na mestu.
- Izogibajte se nenadnim zagonom/ustavitvam. Vedno imejte obe nogi na skiroju.
- Ne prenašajte nobenih predmetov in jih ne pritrdite na krmilo, saj lahko to resno vpliva na stabilnost skuterja.
- Vedno bodite pozorni in nikoli ne vozite blizu pešcev.
- Med spuščanjem po klancih naj bo vaša hitrost nizka.
- Skuterja ne uporabljajte v močnem dežju ali na ledenih površinah.

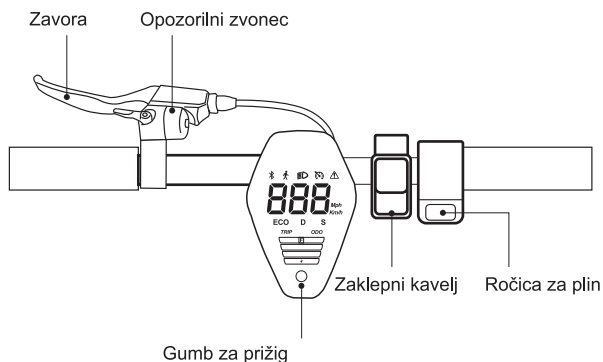
## SPLOŠNE VARNOSTNE INFORMACIJE

- Skuter je opremljen z vgrajeno baterijo.
- Izogibajte se izpostavljanju baterije zelo visokim ali nizkim temperaturam. Ekstremne temperature lahko poškodujejo baterijo, zmanjšajo njeno zmogljivost in življenjsko dobo.
- Polnilnik priključite šele, ko omrežna napetost v vtičnicah ustreza podatkom na tipski ploščici.
- Izdelek priključite samo v lahko dostopno vtičnico, da ga lahko v primeru okvare hitro izključite iz električnega omrežja.
- NE uporabljajte tega izdelka, če je polnilnik, napajalni kabel ali vtič poškodovan.
- NE dotikajte se polnilnika z mokrimi ali vlažnimi rokami.
- Polnilnika, napajalnega kabla ali vtiča NE potapljajte v vodo ali druge tekočine in jih NE izpostavljajte vlagi.
- NE vlecite napajalnega kabla premočno, ko ga odklapljate, da preprečite udar, požar, telesne poškodbe ali poškodbe polnilnika.
- NE odpirajte ohišja polnilnika. Popravila morajo izvajati usposobljeni strokovnjaki. Obrnite se na servisni center. V primeru nepooblaščenega popravila, nepravilnega priklopa ali nepravilne uporabe proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti in garancijski zahtevki prenehajo veljati.
- NE puščajte otrok brez nadzora v bližini tega izdelka. On ni igrača.
- Med polnjenjem skuterja NIKOLI ne puščajte brez nadzora.
- Neupoštevanje varnostnih opozoril in predpisov lahko povzroči resne poškodbe ali smrt.

**Če napravo hranite brez uporabe v jesenskem in zimskem obdobju, preverite napolnjenost baterije vsake 3-4 tedne in jo po potrebi napolnite.**



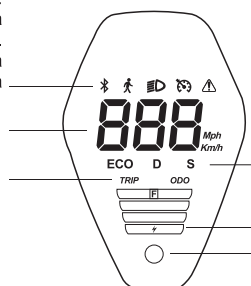
## Prvi koraki



**Bluetooth:**  
 Utripanje pomeni, da naprava  
 Bluetooth čaka na povezavo.  
 Če ne utripa, je bila povezava  
 Bluetooth uspešno vzpostavljena

**Hitrost**

**POTOVANJE:** Trenutna kilometrina  
 ODO: Skupna kilometrina  
 TRIP/ODO se prikaže po vožnji,  
 4-krat na hitro pritisnite gumb za vklop,  
 da preklopite med Trip in ODO

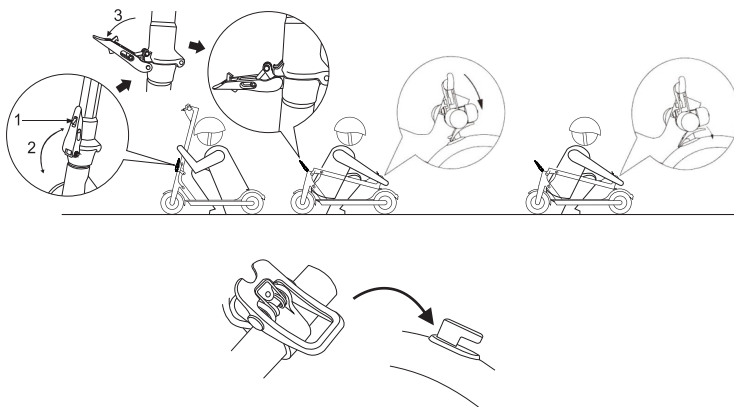


**Način hitrosti:**  
 način ECO (MAX hitrost 6 km/h),  
 način VOŽNJA (MAX hitrost 15 km/h),  
 način SPORT (MAX hitrost 20 km/h),

Raven napolnjenosti baterije  
 Gumb za prižig

- Pritisnite gumb za vklop na vrhu armaturne plošče, da vklopite skuter. Pritisnite in držite gumb za vklop, da izklopite skuter.
- Za vklop baterije zaženite skuter. Z eno nogo na skiroju nežno pritisnite ročico za hitrost in z drugo nogo potisnite skiro naprej. Ko se skuter začne premikati, se aktivira električni način.
- Ročico za hitrost lahko premikate gor in dol za nadzor hitrosti vožnje. Če ročico držite pri isti hitrosti 10 sekund, boste samodejno ohranili trenutno hitrost, ne da bi morali držati prst ali palec na ročici. Ponovno pritisnite ročico ali pritisnite zavoro, da deaktivirate to funkcijo.
- Speed Mode – Ko je skuter vklopljen, dvakrat pritisnite gumb za vklop, da preklopite med načini ECO (LOW), D (DRIVE) in S (SPORT).
- Hitro pritisnite gumb za vklop 4-krat, da preklopite med enotami Trip in ODO. Hitro pritisnite gumb za vklop 3-krat, da preklopite med enotama km/h in mph.
- Če se na zaslonu prikaže številka 000, to pomeni, da je bil skuter zaklenjen z aplikacijo. To pomeni, da morate za uporabo skuterja odpreti aplikacijo in ODKLENITI skuter, da bo deloval.
- Sprednji žaromet – Ko je skuter vklopljen, enkrat pritisnite gumb za vklop, da vklopite luč, in enkrat pritisnite gumb za vklop, da jo izklopite.

## ZLOŽLJIV



## PRENOS APLIKACIJE

### PRENOS APLIKACIJEIme aplikacije: XRIDER

Aplikacijo lahko prenesete za Android iz Google Play Store ali za iPhone iz App Store. V aplikaciji lahko preverite napolnjenost baterije, zaklenete skuter (protivlomna funkcija), vklopite/izklopite tempomat, vklopite/izklopite funkcijo ZORO START in še veliko več.

## VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

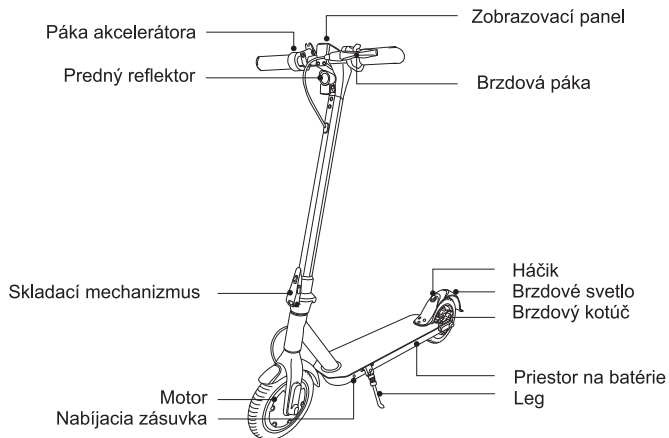
- Pred prvým použitím kolobežky sa oboznámte s kolobežkou.
- Vždy sa odporúča používať ochranné prostriedky, ako sú ochranné prilby, chrániče rúk, zápästí, lakťov a kolien.
- Výrobok nie je vhodný pre osoby mladšie ako 14 rokov.
- Maximálna hmotnosť užívateľa je 120 kg.
- Nejazdite na kolobežke pod vplyvom alkoholu alebo iných látok.
- Na jednorazové použitie. Nedovoľte, aby na kolobežke jazdila viac ako jedna osoba.
- Pred každým použitím vždy skontrolujte tlak v pneumatikách a uistite sa, že riadidlá sú pevne na svojom mieste.
- Vyhňte sa náhlym štartom/zastavením. Vždy majte obe nohy na kolobežke.
- Nenoste žiadne predmety ani ich nepripevňujte na riadidlá, pretože to môže vážne ovplyvniť stabilitu kolobežky.
- Buďte vždy ostražití a nikdy nejazdite v blízkosti chodcov.
- Pri jazde z kopca udržiavajte nízku rýchlosť.
- Kolobežku nepoužívajte v silnom daždi alebo na zľadovatenom povrchu.

## NABÍJANIE BATÉRIE A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

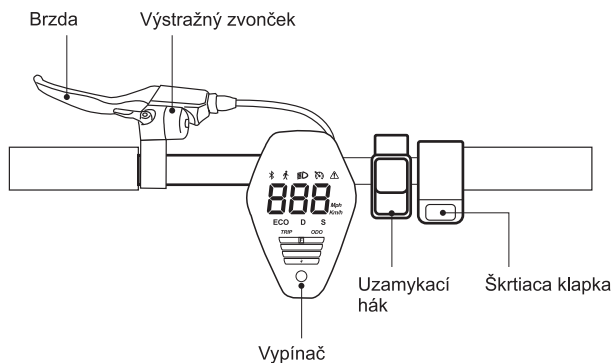
- Kolobežka je vybavená vstavanou batériou.
- Batériu nevystavujte veľmi vysokým alebo nízkym teplotám. Extrémne teploty môžu poškodiť batériu, znížiť jej kapacitu a životnosť.
- Nabíjačku pripájajte až vtedy, keď sieťové napätie v zásuvkách zodpovedá údajom uvedeným na typovom štítku.
- Výrobok zapájajte len do ľahko dostupnej zásuvky, aby ste ho v prípade poruchy mohli rýchlo odpojiť od napájania.
- NEPOUŽÍVAJTE tento výrobok, ak je poškodená nabíjačka, napájací kábel alebo zástrčka.
- NEDOTÝKAJTE sa nabíjačky mokrymi alebo vlhkými rukami.
- NEPONÁRAJTE nabíjačku, napájací kábel ani zástrčku do vody alebo iných tekutín ani ich nevystavujte vlhkosti.
- Pri odpájaní NEŤAHAJTE za napájací kábel príliš silno, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, požiaru, zraneniu osôb alebo poškodeniu nabíjačky.
- NEOTVÁRAJTE puzdro nabíjačky. Opravy musia vykonávať kvalifikovaní odborníci. Kontaktujte servisné stredisko. V prípade neoprávnených opráv, nesprávneho zapojenia alebo nesprávneho použitia výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť a nároky na záruku zanikajú.
- NENECHÁVAJTE deti bez dozoru v blízkosti tohto produktu. Nie je to hračka.
- NIKDY nenechávajte svoj skúter počas nabíjania bez dozoru.
- Nedodržanie bezpečnostných varovaní a nariadení môže mať za následok vážne zranenie alebo smrť.

**Ak je zariadenie v jesennom a zimnom období uskladnené bez použitia, každé 3-4 týždne skontrolujte úroveň nabitia batérie a v prípade potreby ju dobite.**





## Prvé kroky



Bluetooth:  
 Blikanie znamená, že zariadenie  
 Bluetooth čaká na pripojenie.  
 Ak neblíkajú, pripojenie  
 Bluetooth bolo úspešne nadviazané

Rýchlosť

VÝLET: Aktuálny počet najjazdených kilometrov  
 ODO: Celkový počet najjazdených kilometrov  
 TRIP/ODO sa zobrazí po jazde, 4-krát rýchlo  
 stlačte tlačidlo napájania, aby ste prepli medzi



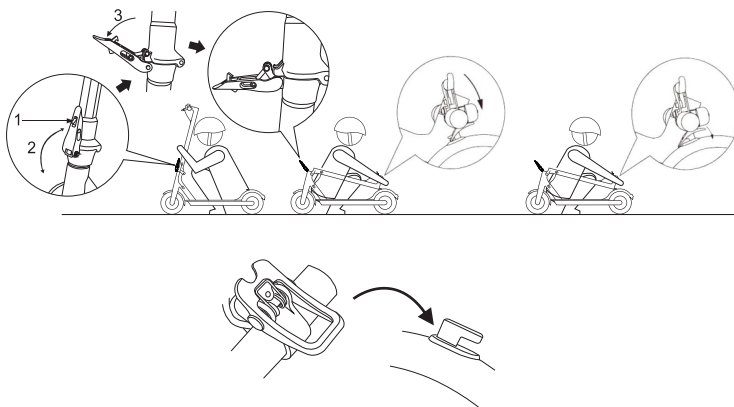
Režim rýchlosti:  
 ECO režim (max. rýchlosť 6 km/h),  
 režim DRIVE (max. rýchlosť 15 km/h),  
 režim SPORT (max. rýchlosť 20 km/h),

Úroveň nabitia batérie  
 Vypínač

## Prvé kroky

- Ak chcete zapnúť skúter, stlačte tlačidlo napájania v hornej časti prístrojovej dosky. Ak chcete kolobežku vypnúť, stlačte a podržte tlačidlo napájania.
- Ak chcete zapnúť batériu, naštartujte skúter. S jednou nohou na kolobežke jemne stlačte páku rýchlosti a druhou nohou tlačte kolobežku dopredu. Keď sa kolobežka začne pohybovať, aktivuje sa elektrický režim.
- Rýchlostnú páku je možné regulovať pohybom nahor a nadol. Podržaním páčky pri rovnakej rýchlosti po dobu 10 sekúnd sa automaticky udrží aktuálna rýchlosť bez toho, aby ste museli držať prst alebo palec na páke. Opätovným stlačením páky alebo zošliapnutím brzdy túto funkciu deaktivujete.
- Speed Mode - Keď je kolobežka zapnutá, dvakrát stlačte tlačidlo napájania pre prepnutie medzi režimami ECO (LOW), D (DRIVE) a S (SPORT).
- 4-krát rýchlo stlačte tlačidlo napájania pre prepnutie medzi Trip a ODO, 3-krát rýchlo stlačte tlačidlo napájania pre prepnutie medzi jednotkami km/h a mph.
- Ak sa na obrazovke objaví číslo 000, znamená to, že kolobežka bola uzamknutá pomocou aplikácie. To znamená, že ak chcete kolobežku používať, musíte otvoriť aplikáciu a ODOMknúť kolobežku, aby fungovala.
- Predný svetlomet – Pri zapnutom skútri jedným stlačením vypínača svetlo rozsvietite a jedným stlačením vypínača ho vypnete.

## SYNTAX



## STIAHNUTIE APLIKÁCIE

### STIAHNUTIE APLIKÁCIENázov aplikácie: XRIDER

Aplikáciu je možné stiahnuť pre Android z Google Play Store alebo pre iPhone z App Store.

V aplikácii si môžete skontrolovať úroveň nabitia batérie, uzamknúť skúter (funkcia proti krádeži), zapnúť/vypnúť tempomat, zapnúť/vypnúť funkciu ZORO START a mnoho iného.



## INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 123 96 60 lub e-mail: [serwis@manta.com.pl](mailto:serwis@manta.com.pl)  
od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-17:00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian  
w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

## SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 123 96 60 or e-mail: [serwis@manta.com.pl](mailto:serwis@manta.com.pl)  
from Monday to Friday, 9:00-17:00

The manufacturer reserves the right to make changes  
to product specifications without notice.



### Prawidłowa utylizacja urządzenia.

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 11 września 2015r. „O zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z dnia 29.10.2015 poz. 1688) symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

To oznaczenie informuje, że produktu nie należy utylizować wraz z odpadami z gospodarstw domowych w całej Unii Europejskiej. Aby uniknąć ewentualnych szkód dla środowiska i człowieka spowodowanych niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy poddawać je odpowiedzialnemu odzyskowi w celu zadbania o zrównoważone i odpowiedzialne wykorzystanie surowców materiałowych. Aby zwrócić wykorzystane urządzenie, należy skorzystać z odpowiednich systemów zwrotu i zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia. W takim punkcie istnieje możliwość poddania wyrobu odzyskowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

Nie wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ produkt zawiera akumulator. Zużyty akumulator należy zwrócić do centrum recyklingu akumulatorów.

### Uwaga!

Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania, zdjęć oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu. Producent i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścisłości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.

### Producer: MANTA S.A.

ul. Bardowskiego 10,  
03-888 Warszawa  
tel: +48 22 255 95 31,  
e-mail: [manta@manta.com.pl](mailto:manta@manta.com.pl);  
[www.manta.com.pl](http://www.manta.com.pl)

Year of production: 2024  
Net weight: 14,3 kg  
Waterproof: IPx4  
Max. user weight: 120 kg

### Producent: MANTA S.A.

ul. Bardowskiego 10,  
03-888 Warszawa  
tel: +48 22 255 95 31,  
e-mail: [manta@manta.com.pl](mailto:manta@manta.com.pl);  
[www.manta.com.pl](http://www.manta.com.pl)

Rok produkcji: 2024  
Waga netto: 14,3 kg  
Wodoodporność: IPx4  
Maks. waga użytkownika: 120 kg



Made in P.R.C.